

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 35 (1961)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Fürsorge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VII. FÜRSORGE

### Ausgerichtete Armenunterstützungen

| 39  | Art der Unterstützung | Okt.    | Nov.    | Dez.      | 4. Viertel-<br>jahr<br>1961 | 4. Viertel-<br>jahr<br>1960 |
|---|-----------------------|---------|---------|-----------|-----------------------------|-----------------------------|
|   |                       | 1961    |         |           |                             |                             |
|   |                       | Fr.     | Fr.     | Fr.       | Fr.                         | Fr.                         |
| Pflegegelder (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege) | 348 037               | 138 138 | 683 399 | 1 169 574 | 1 048 867                   |                             |
| Berufserlernung .....                       | 6 218                 | 2 086   | 4 182   | 12 486    | 13 029                      |                             |
| Barunterstützungen .....                    | 96 713                | 98 584  | 153 731 | 349 028   | 304 211                     |                             |
| Mietzinse .....                             | 25 045                | 30 457  | 17 949  | 73 451    | 101 860                     |                             |
| Brot, Milch, Spezereien, Kartoffeln ...     | 425                   | 10 457  | 1 104   | 11 986    | 11 322                      |                             |
| Kleider .....                               | 8 723                 | 13 055  | 10 520  | 32 298    | 29 952                      |                             |
| Brennmaterial .....                         | 2 830                 | 7 975   | 6 568   | 17 373    | 21 454                      |                             |
| Arzt, Apotheke usw. .....                   | 22 275                | 15 251  | 22 820  | 60 346    | 63 173                      |                             |
| Zusammen                                    | 510 266               | 316 003 | 900 273 | 1 726 542 | 1 593 868                   |                             |

### Notstandsbeihilfe

| 40  | Personenkreis | Zahl der Fälle           |                          | Personenzahl             |                          |
|---|---------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
|   |               | 4. Viertel-<br>jahr 1961 | 4. Viertel-<br>jahr 1960 | 4. Viertel-<br>jahr 1961 | 4. Viertel-<br>jahr 1960 |
| Alleinstehende Männer .....                           |               | 192                      | 187                      | 192                      | 187                      |
| Alleinstehende Frauen .....                           |               | 1059                     | 1016                     | 1059                     | 1016                     |
| Alleinstehende zusammen                               |               | 1251                     | 1203                     | 1251                     | 1203                     |
| Familien mit 2 Personen .....                         |               | 331                      | 352                      | 662                      | 704                      |
| "    3    "   |               | 29                       | 35                       | 87                       | 105                      |
| "    4    "   |               | 27                       | 20                       | 108                      | 80                       |
| "    5    "   |               | 16                       | 23                       | 80                       | 115                      |
| "    6    "   |               | 13                       | 32                       | 78                       | 192                      |
| "    7    "   |               | 12                       | 15                       | 84                       | 105                      |
| "    8    "   |               | 5                        | 8                        | 40                       | 64                       |
| "    9    "   |               | 2                        | 2                        | 18                       | 18                       |
| "    13    "  |               | 1                        | 1                        | 13                       | 13                       |
| Familien zusammen                                     |               | 436                      | 488                      | 1170                     | 1396                     |
| Alleinstehende und Familien insgesamt ..              |               | 1687                     | 1691                     | 2421                     | 2599                     |
| Davon Kinder unter 18 Jahren .....                    |               | .                        | .                        | 366                      | 479                      |
|   |               | Beträge in Franken       |                          |                          |                          |
|   |               | insgesamt                | auf 1 Fall               | auf 1 Person             |                          |
| Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 4. Vierteljahr 1961 |               | 135 854 <sup>1)</sup>    | 80.53                    | 56.11                    |                          |
| "    4. Vierteljahr 1960                              |               | 137 480 <sup>1)</sup>    | 81.30                    | 52.90                    |                          |

<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45% und auf die Gemeinde 55%.

Erfolgte Bevormundungen

| 41 | Vierteljahre              | Kinder          |                  |                     |            | Erwachsene      |                     |     |                |
|----|---------------------------|-----------------|------------------|---------------------|------------|-----------------|---------------------|-----|----------------|
|    |                           | Vor-mund-schaft | Bei-stand-schaft | davon außer-ehelich | über-haupt | Vor-mund-schaft | Beistandschaft      |     | Bei-rat-schaft |
|    |                           |                 |                  |                     |            |                 | ohne                | mit |                |
|    |                           |                 |                  |                     |            |                 | Vermögensverwaltung |     |                |
|    | 4. Vierteljahr 1961 ..... | 54              | 54               | —                   | 26         | 46              | 28                  | 17  | — 1            |
|    | 4. Vierteljahr 1960 ..... | 53              | 51               | 2                   | 34         | 35              | 19                  | 15  | — 1            |

Amtliche Pflegekinderaufsicht

| 42 | Ehelichkeit               | An-fangs-be-stand | Anmeldungen |         |            | Abmeldungen |         |            | End-be-stand |
|----|---------------------------|-------------------|-------------|---------|------------|-------------|---------|------------|--------------|
|    |                           |                   | Kna-ben     | Mädchen | über-haupt | Kna-ben     | Mädchen | über-haupt |              |
|    | Eheliche Kinder .....     | 291               | 8           | 7       | 15         | 2           | 2       | 4          | 302          |
|    | Außereheliche Kinder .... | 255               | 8           | 5       | 13         | —           | 2       | 2          | 266          |
|    | 4. Vierteljahr 1961       | 546               | 16          | 12      | 28         | 2           | 4       | 6          | 568          |
|    | 4. Vierteljahr 1960       | 561               | 21          | 26      | 47         | 16          | 16      | 32         | 576          |